

# ИСПАНСКИЙ ЯЗЫК

<http://edoc.bseu.by>

**O. Gulko**

**О. В. Гулько**

БГЭУ (Минск)

*Научный руководитель Т. В. Ковалькова*

## **COLABORACIÓN BIELORRUSO-CHINA EN EL MARCO DEL PROYECTO “RUTA DE LA SEDA” BAJO EL ENFOQUE ECONÓMICO**

### **БЕЛОРУССКО-КИТАЙСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В РАМКАХ ПРОЕКТА НОВОГО ШЁЛКОВОГО ПУТИ В ЭКОНОМИЧЕСКОМ КОНТЕКСТЕ**

En esta ponencia se tratará de las inversiones chinas dentro de La Iniciativa del Cinturón y Ruta de la Seda en Belarús.

El objetivo de este trabajo es analizar los riesgos de la colaboración bielorruso-china en el marco del proyecto inversionista “Ruta de la Seda” en Belarús, basándose en la experiencia de algunos países ya afectados.

La Iniciativa del Cinturón y Ruta de la Seda es el proyecto político-económico iniciado en 2013 según el cual China invierte en los proyectos de la infraestructura de los países de Asia, Europa y África dando prioridad a la construcción de carreteras, vías férreas, aeropuertos, puertos, plantas de energía, redes eléctricas, así como la creación de las zonas libres económicas con el fin de abrir nuevos mercados al reducir los costes del transporte de las mercancías chinas y al eliminar los aranceles obteniendo de esta manera la ventaja competitiva. Este proyecto chino tiene el carácter global, afecta a 88 países incluso Belarús.

En Belarús se construye el parque industrial bielorruso-chino “La gran piedra” que supone la zona del libre mercado para las empresas registradas proponiéndoles muchas ventajas unas de las cuales son moratorios fiscales (una *exención de impuestos IVA*, el territorial, el sobre el ingreso, el sobre los dividendos y otros). Además se prevé la construcción de la zona residencial, recreativa dotada de la infraestructura medicinal, educacional, etc.

El modo de la inversión china en este caso es el préstamo de 15 mil millones de dólares que accede el banco central chino.

Muchos países en los cuales el gobierno Chino ha invertido tienen poco atractivo para las inversiones. Son economías en desarrollo, que se sitúan abajo en los rankings mundiales de los países por PIB per capita. El problema es que según el informe del Centro para el desarrollo global (EEUU) los proyectos de Ruta de la seda

aumentaron el riesgo de impago de algunos países endeudados que tienen el PIB similar al de Belarús (65): Mongolia (87), Laos (116), Maldivas (64), Montenegro (72), Sri Lanka (88), Tayikistán (149). Entre paréntesis está el lugar que un país ocupa en el ranking mundial de los países por PIB per capita según el Fondo Monetario Internacional.

El gobierno de Sri Lanka cuyo PIB es de 88 mil millones de dólares no pudo devolver un préstamo de \$1.400 millones a Pekín para construir el puerto, las autoridades de esta isla se vieron obligadas a finales de 2017 a ceder la explotación de esta infraestructura a China durante 99 años. Tayikistán al no poder satisfacer la deuda, cedió a China 1,158 kilómetros cuadrados del territorio en disputa. Pakistán, que participa en la construcción del Corredor económico entre China y Pakistán que incluye una red de autopistas, vías ferroviarias y ductos petrolíferos y el puerto, está al borde de la quiebra financiera. China recibirá 91% de ingresos brutos de la explotación del puerto.

Para concluir, estos ejemplos afirman que el impago del préstamo a China resulta amenazando la soberanía del país-deudor. Para Belarús cuyo PIB es de 52,72 mil millones de dólares (para 2017) el préstamo corre el mismo riesgo de incumplimiento. La gran carga financiera es dañosa ya que requiere el nuevo préstamo para pagar el previo, además se reduce el gasto nacional en servicios sociales, es decir crea las dificultades para la población.

<http://edoc.bseu.by>

**V. Lichko**

**В. И. Личко**

БГЭУ (Минск)

*Научный руководитель И. И. Василевская*

## **EL DESARROLLO DE LAS PYMES COMO FACTOR IMPORTANTE DE LA ECONOMÍA ACTUAL (ESPAÑA Y REPÚBLICA DE BELARÚS)**

## **РАЗВИТИЕ МАЛЫХ И СРЕДНИХ ПРЕДПРИЯТИЙ КАК ВАЖНЫЙ ФАКТОР СОВРЕМЕННОЙ ЭКОНОМИКИ (ИСПАНИЯ И РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ)**

Las pequeñas y medianas empresas (PYMES) constituyen un elemento importante en el esquema productivo nacional, jugando un papel relevante en el desarrollo económico del país, por su aporte al producto interno bruto, a la generación de empleos y por su marcada característica, las convierten en un factor de estabilidad política y social. Son ágiles y flexibles, no requieren tanto papeleo y es más fácil modificar aspectos importantes de su estructura. En épocas de crisis y malos momentos, así como también en las decisiones, es más rápida y fácil su